

NR. 4

JUNI 1994

27. ÅRG.



To biskoper fotografert i Arna under krigen. Olav Hagesæther var da residerende kapellan i Haus prestegjeld og bodde på prestegården i Indre Arna. Han ble senere biskop i Stavanger.

På fanget har han Ole D. Hagesæther, som nå er utnevnt til ny biskop i Bjørgvin.

**SE SIDE 7**

# Panoramautsikt

Av Trygve Johansen

Fra verandaen nyter jeg min panoramautsikt. I bakgrunnen ser jeg fjell, som ennå er dekket med hvite snøflekker på toppen. Nedenfor ligger den speilblanke fjorden. Rett foran meg ser jeg de mange trær som er sprunget ut. Særlig stanser jeg opp ved bjørken, som nå står utsprunget i sin vakreste prakt. Bjørken er mitt tre. Finnes det noe vakrere enn en nyutsprunget bjørk? Dessuten hører jeg fuglene synge. De synger til Guds ære og menneskers behag. Når temperaturen dessuten er behagelig, ønsker jeg meg ikke noe mer. Naturopplevelsen er fullkommen, og det hele opplever jeg fra min egen veranda.

Hva er det egentlig som skjer i naturen når årstidene skifter? Jeg er ikke bilog, og skal derfor ikke påta meg å forklare de biologiske prosessene som foregår. Derimot vil jeg peke på ham som står bak de biologiske prosesser, nemlig Skaperen. Fra den gamle Mosebok siterer jeg derfor følgende: Da sa Gud: «Jorden skal la grønne vekster gro fram, planter som setter frø, og trær som bærer alle slags frukt med frø i, på jorden.» Og det ble slik. Jorden bar fram grønne vekster, planter som setter frø, og trær som bærer frukt i, hvert etter sitt slag. Og Gud så at det var godt. Og det ble kveld, og det ble morgen, tredje dag.

Skaperen har altså skapt naturen og alt som rører seg i den. Det er et under. Dessuten holder Skaperen sin hånd over sitt skaperverk, så det fortsatt spirer og gror. Også det er et under. Når naturen er utfoldet i sin vakreste prakt, aner vi noe av Skaperens skaperkrefter. Vi skjønner at Skaperen fortsatt står bak de biologiske prosesser som skjer i naturen.

Det vakreste treet jeg ser, er en nyutsprunget bjørk. Den står nå rett foran min veranda og gleder mitt hjerte. En hel vinter har den stått der uten at jeg spesielt har lagt merke til den, men etter at det kommer blader på greinene, ble bjørken igjen prektig å se på. Den har stått der vinteren igjennom med sine røtter plantet i den gode jord. Uten vann hadde den selvsagt ikke overlevd, men selve spirekraften kommer til den utenfra.

Spirekraften kommer fra Skaperen, han som har skapt himmel og jord. Han holder sitt skaperverk ved like, derfor spirer bjørken på ny og på ny.

Da Gud hadde skapt naturen med dets dyre- og planteliv, sa han: «La oss skape menneske i vårt bilde, som et avbilde av oss! Mennesket er altså skapt i Guds bilde, og det betyr at vi er hans medarbeidere på jorden. Som Guds medarbeidere har vi ansvar for å forvalte naturen. Dette er en nødvendig oppgave for vår generasjon. Og i denne tjeneste er det plass til både barn, unge og voksne av begge kjønn.



*Takvam kapell*

## VELKOMEN TIL SOMMARLEIR PÅ WALLEMTUNET!



Wallemtunet er søndagsskolen sin leirstad på Kvamskogen! Sommaren 1994 kan du velja mellom tre leirer.

### LEIR FOR JENTER OG GUTAR

LEIR 1: Ma. 27. juni - fr. 1. juli

Alder: 9-12 år (2.-5. klasse)

LEIR 2: Fr. 1. juli — ti. 5. juli

Alder: 9-12 år (2.-5. klasse)

LEIR 3: Ti. 5. juli — lø. 9. juli.

Alder: 12-15 år.

Kva leir tek til med samling om kvelden. Så er vi saman tre heile dagar — med heimreise neste morgon. *Det er reiseleiar med bussen frå og til Bergen.*

PRIS: Kr. 320,- for kvar leir.

Av desse sender du kr. 60 ved innmelding.

Alle som melder seg får brev med nærare opplysningar i førstninga av juni. Påmelding tlf. 55 31 20 32

# Prest vant kveldskos for to

Sanitetskvinnene i Tyllidal spekulerte på hva de skulle ha til gevinster til utlodningen på kirkekaffen. Inspirert av julegavetips fra Miljøheimevernet kom de på at de kunne lodde ut gavekort på tjenester og opplevelser. Istedenfor materielle gevinster til folk som «har alt», var gevinstene for eksempel fire timers husvask, en kveld med barnepass eller frokost i hyggelige omgivelser.

Det rapporteres om fornøyde vinnere. Presten i bygda vant kveldskos på setra for to personer. Stor stas for et nytt prestepar som var uvant med seterliv...

— For mange er tid mer verdt enn penger, sier sanitetskvinnene, som sender ideen videre til andre som skal finne på gaver og gevinster.

# Bryllupsfeber i Tromsø

Tromsøværingene er mer giftesyke enn kapellan Dag Nordbø hadde regnet med. Et overveldende antall par vil gifte seg i Tromsø domkirke under 200-årsjubileet 18. juni, men bare elleve slipper til, melder avisen Nordlys.

Nordbø gikk i mars ut i avisene og oppfordret folk til å gifte seg under byjubileet. Han regnet med at fire-fem interesserte vill være en suksess. Men tromsøværingene er mer innstilt på evig troskap enn man hadde forestilt seg, skriver Nordlys. Til nå er det kommet rundt 20 henvendelser.

— Nå er det igjen in å gifte seg. Vi har masse venner som har stormet til presten den siste tida, sier en av de kommende brudgommene.

# Blås i bagateller

Det er mye som kan oppta dine tanker og din tid: Jeans-merket, puppene til undertøysmodellen til Hennes & Mauritz, Vidar Theisens karisma, om Drillos taper eller vinner, brillene til Paal Tarjei, badevekt og biceps, soss eller freak.

Noen av oss synes det er viktigere å stå for oe enn å ta seg ut. Noen av oss neker å melde pass overfor nøden, undertrykkinger, fremmedhatet og miljøtruslene.

Hver for oss er det lett å miste motet. Sammen klarer vi å påvirke holdninger og

handlingar til folk flest og til norske politikere.

CHANGEmaker er en ny ungdomsbevegelse under oppbygging i Norge og i flere andre land.

Erfaringen viser at CHANGEmakere klarer å markere seg og sine idéer i venneflokkene, i lokalmiljøet og i media. Sammen får vi utrettet noe praktisk og positivt for undertrykte og nødlidende. CHANGEmaker er en del av KIRKENS NØDHJELP, som samarbeider med kirker og folkelige organisasjoner over hele verden.

## Våre jødiske søsken trenger din hjelp!

Gi din fødselsdags-gave til Den Norske Israelsmisjons 150-årsdag!

Støtt restaureringen av Menighetshuset i Tel Aviv, - du har gitt dine trossøskene i Israel den beste gave de kan få:

Et lokalt der man kan samles om Guds ord!

Postgiro: 0813.511.6298

Bankgiro: 6001.05.38346

Den Norske Israelsmisjon

Colletsgt. 43

0456 OSLO



## ADAMS DAM

EG VILLE GJERNE ARBEIDE FOR FRED PÅ JORDA, HERRE, MEN KVA KAN EITT INDIVID GJERE?



KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EI KYRKJE GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

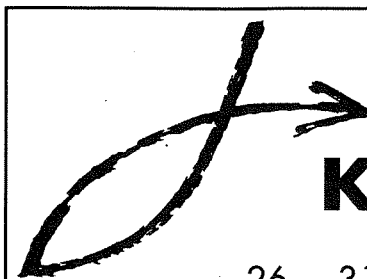
KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT LAND GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

KVA KAN EITT INDIVID GJERE?

© Joel Kaufmann / Mosaic Media, Oslo



# KORSVEI

Voss  
26. - 31. juli  
1994

# 94

## «til livets pris»

Et møte med Jesus Kristus, frigjører fra forbrukerkulturens tvang, til rettferd og livsglede.

Bibelarbeid med Jim Wallis, redaktør for det amerikanske tidsskriftet «Sojourners» • Per Lønning • Atle Sommerfeldt  
sangglede • musikk • jazzmesse • thomasmesse  
folkemøter • taizébønn • stillhet • feiring • barneprogram!

**Skriv, så sender vi deg brosjyren med alle detaljer.**

Vær rask! Påmeldingsfristen er 20. mai.

Skriv til Korsvei, postboks 3447 Bjølsen, 0406 Oslo

## TAKKEBREV FRA 1899

Et usedvanlig vakkert takkebrev fra 1899 fra «Arne Fabrikkers befolkning» til fabrikkier Jürg Jepsen med navn og adresse til 250-300 av dem som da bodde i Ytre Arna har nå dukket opp fra historiens glemsel. Brevet er en takk fra folket i Ytre Arna for at Jepsen bygget Ytre Arna kirke til dem. Kopier av brevet er nå til salgs og de som er interessert kan skrive seg på en liste på Ytre Arna postkontor.

Det var Jørg Jepsen, oldebarn til Jürg Jepsen, som fant takkebrevet under en loftsrydning hjemme hos seg for 4-5 år siden. For et halvt års tid siden fikk vi på kirkekontoret i Ytre Arna kjennskap til at det originale takkebrevet var funnet, sier kapellan Trygve Johansen.

Jørg Jepsen driver en teppefabrikk på Berger i Svelvik utenfor Drammen. Hans oldefar bygget kirke også i Berger og brukte da de samme tegningene som var brukt da Ytre Arna kirke var bygget. Jørg Jepsen var søndag 29. mai på besøk i Ytre Arna og hadde med seg takkebrevet. Dette ble markert under en gudstjeneste og en etterfølgende kirkekaffe på Sentrum i Ytre Arna.

Takkebrevet inneholder navn og adresse til mellom 250 og 300 mennesker som da bodde i Ytre Arna. Mange av dem som i dag bor i Ytre Arna har funnet igjen navnet til sine besteforeldre eller oldeforeldre.

Under kirkekaffen kom det fram et forslag om at kopier av takkebrevet ble solgt til interesserte. Det vil nå bli gjort. Forsiden består av et svært vakkert bilde av en engel. Det viste seg at bildet ble enda finere da det ble kopiert over på nytt, hvitt papir.

Vi tar først opp bestillinger før vi setter i gang kopiering. Prisen er derfor ikke en-



Forsiden av takkeskrivet fra «Arne Fabrikkers befolkning» til fabrikkier Jürg Jepsen etter at han bygget kirken i 1899.

delig fastsatt, men den blir absolutt overkommelig, sier Trygve Johnsen.

— Takkebrevet er en kulturhistorisk perle, og det er gull verd for oss med tanke på at vi nærmer oss 100-årsjubileum for Ytre Arna kirke, sier Trygve Johansen. Det er meningen at et kopi av brevet skal henges opp i våpenhuset i Ytre Arna kirke.



Ole D. Hagesæther bare noen måneder gammel på fanget til sin far, Olav Hagesæther, som senere ble biskop i Stavanger.

*Ole Danbolt Hagesæther:*

## Født i Arna - biskop i Bjørgvin

**Den nye biskopen i Bjørgvin, Ole Danbolt Hagesæther, ble født i Bergen da hans far, den senere biskop Olav Hagesæther, var residerende kapellan i Haus prestegjeld med bolig i Arna.**

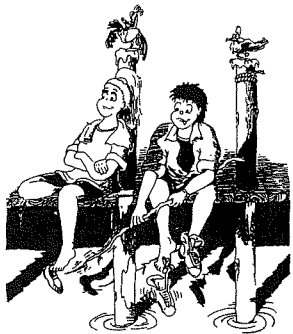
Hagesæther er leder i landsstyret i Den Norske Santalmisjon. Han blir den første biskop som har gjennomgått det såkalte Solstrand-kurset i lederutvikling. Han er i dag sokneprest og prost i Nordstrand i Oslo.

Hagesæther har vært kallskapellan i Sunndal i Møre og Romsdal, sykehusprest ved Diakonissesykehuset i Oslo og

lektor ved det praktisk-teologiske seminar ved Menighetsfakultetet i Oslo. Han har vært formann i Det frivillige kirkelige landsråd, som var forløper for Kirkemøtet, styreformann ved Institutt for sjelesorg på Modum, formann i Oslo bispedømmeråd og formann i Presteforeningens stiftsstyre i Oslo.

Ole Danbolt Hagesæther fikk flest stemmer under avstemningen blant menighetsrådene og prestene i Bjørgvin og landets proster og teologiske professorer i mars måned. Kirkerådet og et flertall av biskopene hadde også innstilt Hagesæther som nummer 1.

# SÆTERVIKA SOMMERLEIR -94



## UNGDOMSSENTER Velkommen til sommerleirer i Sætervika

Sætervika er en idyllisk leirplass som ligger fint til ved Samnangerfjorden.

Finn en leir som passer for din aldersgruppe og kom!

23.-25. juni: 8.-10 år .....	kr. 230,-
27.-30. juni: 10-12 år .....	kr. 370,-
30/6-4/7: Aktivitetsleir, 12-14 år ..	kr. 530,-
4.-7. juli: 10-12 år .....	kr. 370,-
28.-31. juli: Generasjonsleir .....	kr. 350,-
1.-5. august: Ferieleir 9-14 år .....	kr. 490,-
5.-10. august: Interessesleir, ov. 14 år .....	kr. 690,-
11.-14. august: 8-10 år .....	kr. 350,-

Nærmere opplysninger og påmelding:  
Norsk Luthersk Misjonssamband  
Ø. Muralm. 18, 5012 Bergen  
Tlf. 55 32 12 52  
Fax. 55 32 15 34

## Ferieveke for pensjonistar

I år er vi glade for å kunne invitere deg til feriedager på Sotraheimen.

*For dere som har vært med oss før, vet dere at vi*

*har hatt fine dager med aktiviteter både ute og inne.*

*Bibeltimer - fellesskap er stikkord som hører med.*

*God mat er også viktig i en slik sammenheng.*

*Alt dette skal vi ordne med.*

*Ta av dagene allerede nå, og vær hjertelig velkommen!!*

Nærmere opplysninger, program, pris m.m. fås ved henvendelse til kretskontoret for Santalmisjonen, tlf. 55 31 60 90.

## Årsmøte i DVI

— Årsmøtet er godt tilrettelagt for alle aldersgrupper. Målet vårt er å gjera den årlege DVI-storsamlinga meningsfull for heile storfamilien.

Dette seier Odd Bjarne Skogestad, formann i ungdomskomiteén, om årsmøtet til DVI som i år vert på Bibelskulen Bildøy, Bergen i tidsrommet 28.-31. juli.

For tenåringane vert det sighthseeing, fotball, tur til næraste fjelltopp, konsert og ungdomstreff. For barna vert det diverse opplegg parallelt med utsendingsmøta, i tillegg egne arrangement som familiemøte og barnefest.

Det Vestlandske Indremisjonsforbund (DVI) er ein av dei større lekmannsorganisasjonane innan Den norske kyrkje.

I tillegg til DVIs egne talarar vil rektor ved den nye kristne lærarhøgskulen i Bergen, Bjarne Kvam delta på årsmøtet på Bildøy.

Eit årsmøte er meir enn forhandlingsmøte. Kristne menneske er samla til fellesskap, venskap vert oppretta. Alt ligg vel til rette for at folk frå heile Hordaland kan vitja Bildøy og årsmøtet.

# Voksne dåpsbarn

Av Trygve Johansen

Bergens Tidende hadde for en tid tilbake en reportasje om konfirmanter som ble døpt før konfirmasjon. Denne reportasjen beskriver den utvikling som er blitt mer og mer vanlig med årene i menighetene, nemlig at konfirmanter må døpes før de blir konfirmert. Det er dåpen som er inngangsporten til Guds rike, og gjennom konfirmasjonshandlingen mottar de unge Guds velsignelse med på veien videre. Dette skjer på en konkret måte når presten legger sin hånd på dem og leser et aktuelt skriftsted.

Alminnelige bestemmelser i Den norske kirke sier følgende om dåp av voksne: «Før dåp av voksne skal presten prøve dåpskandidatens kristne kunnskap og holdning og sørge for at vedkommende får den undervisning og åndelige veiledning som måtte være nødvendig for å bli døpt».

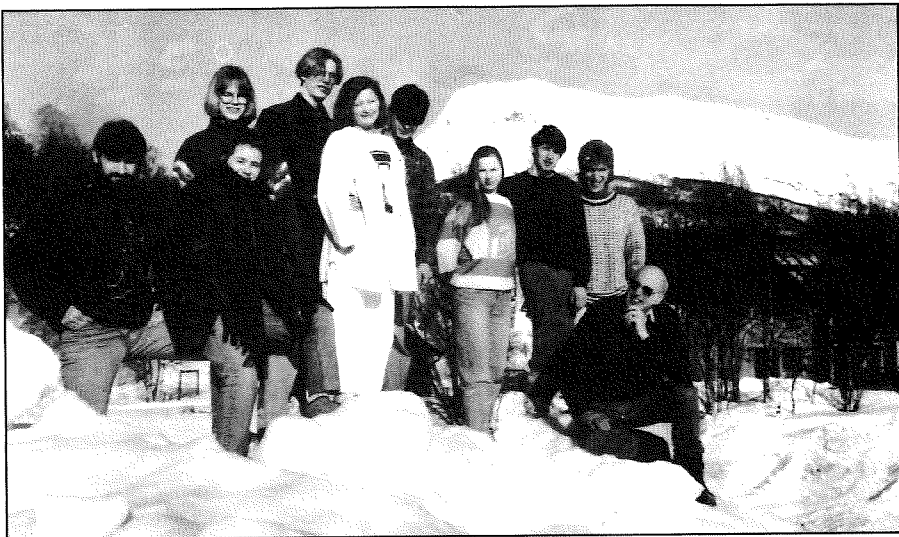
Når det gjelder dåp av konfirmanter, så betrakter vi selve konfirmasjonsundervisningen som en utvidet dåpsundervisning. Her får konfirmanter en grunnleggende innføring i den kristne tro. Selve dåpsakramentet bør også stå meget sentralt i undervisningen, for dåpen er inngangsporten til Guds rike. Dessuten må presten ha den nødvendige kontakt med foreldrene eller den som har foreldremyndigheten før dåpen kan bli forrettet. Vanligvis skjer dette gjennom en egen dåpsamtale med foreldrene eller med konfirmand og foreldre samlet. Konfirmandundervisningen og dåpsamtale er altså viktige premisser for dåp av konfir-

manter.

Som prest har jeg opplevd at dåpskandidatene har forskjellig alder. I Den norske kirke er det vanlig at de aller fleste døpes når de er ca. 3 måneder, men jeg har også døpt eldre barn og voksne mennesker. For kort tid tilbake døpte jeg en jente som var 11 år. Hun var svært bevisst på at dåpen måtte forettes i en søndagsgudstjeneste. Vi hadde mange småbarn til dåp den søndagen, og til slutt kom den 11 årige jenta fram og bøyde sitt hode ned til døpefonten og ble døpt. Det var svært mye folk i kirken den søndagen, og jeg tror de opplevet at det var fint og rett at jenta ble døpt sammen med de andre småbarna. Når det gjelder dåp av konfirmanter, så bør vi også se på det som rett at de blir døpt i menighetens gudstjeneste.

Det er all grunn til å tro at vi vil få flere voksne dåpsbarn i årene som kommer i Den norske kirke. Kirken tar imot alle som kommer, og når premissene for dåp er i orden, blir dåpen forrettet. Akkurat nå trenger vi en større bevissthet om de udøpte konfirmanter. Alle vil være tjent med dette, både de udøpte konfirmanter, foreldrene, fadderne og kirken. Dåpen er inngangsporten til Guds rike, og derfor er det naturlig også for udøpte 15-åringar å bli døpt. Denne sannhet må trenge dypere inn i oss uansett hvilke ståsted vi har. Vi vil derfor ubetinget ønske de voksne dåpsbarna velkommen til kirken.





Malangssentret folkehøgskole ligger tett ved sjøen, med høge fjell i bakgrunnen. Her er noen elever og lærere utenfor hovedbygget.

## Hvor er klasserommet?

Klokken er 08.30, og skoledagen har startet. Etter en kort morgensamling i stua, er fem elever på veg ut i skogen med traktor, motorsag og fullt verneutstyr. Tre andre elever sitter i bilen på veg til eldresenteret i nærheten. De skal besøke beboerne, holde andakt og synge. Andre elever igjen har tatt på seg kjeledressen, og er i full gang med å fôre og stelle skolens 40.000 fisk.

Vi er på Malangssentret folkehøgskole, den eneste folkehøgskolen som Den Norske Kirke er medeier i. Skolen ligger i Balsfjord kommune, 6 mil sør for Tromsø. Dette er en skole med variert undervisning, der praktiske arbeidsoppgaver er en del av undervisningen.

– Malangssentret er den minste av landets folkehøgskoler, forteller rektor Leif Hafnor, – og det å være liten er nettopp vår styrke. For å kunne gi elevene en meningsfylt praktisk erfaring, kan vi ikke være mer enn 5–7 elever på hver

gruppe. Dessuten har vi en unik mulighet til å tilpasse undervisningen til elevene. Skolen er for elevene, og da må opplegget kunne være fleksibelt i forhold til elevens bakgrunn, muligheter og interesser. I tillegg har vi opplevd at det å være ca. 20 elever har en god miljømessig betydning. Det dannes ikke så lett klikker, og alle blir godt kjent med alle, både på godt og vondt.

Hovedlinjene som elevene kan velge mellom er: Skogbruk/friluftsliv, Fiskeoppdrett/friluftsliv, Menighet/miljø eller

friluftsliv. Hundekjøring, foto/skoleavis, forming og sang/musikk er eksempler på valgfag. Det settes også av mye tid til fellesturer. I alt som skjer legges det vekt på å lære ved å gjøre. Bl.a. er elevene med på middagslaging, og er selv ansvarlig for å ordne frokost og kvelds. Med et lurt smil om munnen kommer rektor med følgende påstand: – Serverer du f.eks. svidde koteletter til middag en søndag, lærer du noe om det å leve.

– Hva er ditt ønskemål for skolen?

– Da er det vanskelig å fatte seg i korthet, svarer Leif Hafnor.

– Men først og fremst ønsker jeg at skolen skal bli et hjem for de som går her, at de skal få praktisk livserfaring og at kristen nestekjærighet må råde mellom oss. Dessuten ønsker jeg at elevene skal få respekt for skaperverket, både naturen og medmennesker, og at de skal utvikle seg til harmoniske og positive

mennesker som ønsker å stå for verdier.

– Kan menighetene i Den Norske Kirke ha noe nytte av skolen?

– Ja det håper vi i aller høyeste grad. Kirken er medeier gjennom Nord Hålogaland Bispedømmeråd og menighetene i Malangen og Balsfjord, og vi ønsker å være en skole for hele Den Norske Kirke. Menighetene har sikket kontakt med ungdommer som vil ha utbytte av et år på Malangssentret. I neste omgang vil disse ungdommene kunne tilføre noe til menighetene. Vi kan også være medarrangør av diverse kurs, eller et flott sted å arrangere konferanse eller leir. Det er med andre ord bare å ta kontakt.

**Malangssentret folkehøgskole**  
9056 Mortenhals  
Tlf. 77 72 72 71 · Fax 77 72 72 08

## Ledige lokaler i Ytre Arna Kyrkjelydshus

Frå 1. oktober blir det ledig eit lokale på ca. 45 kvm i Ytre Arna Kyrkjelydshus, Peter Jebsensv. 39. Rimeleg leige.

For nærare informasjon kontakt Ytre Arna kyrkjekontor,  
tlf. 55 24 85 46, onsdag og fredag kl. 10-14.

## NYTT FRÅ KYRKJELYDANE



### Døpte

#### Arna sokn:

- 09.04: Kristoffer Holvik Skår, døpt i Birkeland kirke.  
17.04: Iselin Bruvik Vedaa, Thomas Bjånes.  
24.04: Lise Grindheim, Amalie Eikeland Ekeland, Miriam Minde, Bjarte Romslo.  
01.05: Helene Nordin Nes, Silje Eide, Linda-Kathrin Ulveraker Reknes, Karianne Schnelle, Marion Skulstad, Sara Teige Kalsås, Andreas Carlsen Bjørnberg.  
07.05: Arlen Sandvik.  
12.05: Jørn Fernando Garmanslund, Simon Diego Garmanslund.  
22.05: Hilde Erdal Rødland, Amalie Michelle Drabløs, Erica Hvedding, Marius Tangen.

#### Ytre Arna sokn:

- 10.04: Tommy Einmo.  
01.05: Glenn Thomas Sæle Rønhovde.  
12.05: Sarah Jebran Kronen.

### † Døde

#### Arna sokn:

- 01.04: Augusta Nilsen, f. 1906  
06.04: Ole Brunborg, f. 1917  
12.04: Paul Kristoffer Kjellesvik, f. 1935  
16.04: Anna Fjellberg, f. 1907  
18.04: Emma Myrtveit, f. 1901  
18.04: Oddrun Aaland, f. 1920  
30.04: Nils N. Rønhovde, f. 1913  
04.05: Signe Øijord, f. 1891  
05.05: Jahn Bysheim, f. 1935  
06.05: Magnus Storlid, f. 1907  
11.05: Olav N. Aasheim, f. 1906  
12.05: Hilda Johnsen, f. 1892  
13.05: Anna Mjelde, f. 1910

12

#### Ytre Arna sokn:

- 06.04: Anna Sæther, f. 1913  
30.04: Malvin Vågenes, f. 1921  
03.05: Anna Cecilie Haugland, f. 1896



### Vigde

#### Arna sokn:

- 30.04: Ronny Bertelsen og Kjersti Natås.  
17.05: Jan Frode Angell og Sissel Njaastad.  
13.05: Erik Høiskar og Britt Ann Kåstad.

#### Ytre Arna sokn:

- 14.05: Jarle Lothe og Siri Aastvedt.

### Ofringar:

#### Ytre Arna sokn:

- 17.04: Bibelskulen, Bildøy kr. 2.029,-  
24.04: Kyrkjelydsarbeidet kr. 2.020,-  
01.05: Kristne arbeideres forbund kr. 1.064,-  
08.05: Kyrkjelydsarbeidet kr. 4.215,-  
12.05: Kyrkjelydsdhuset kr. 1.120,-  
17.05: Kristenrussen sitt misjonspr. kr. 1.500,-  
22.05: Nordhordland Indremisjon kr. 2.106,-

**10** KRONER REKKER TIL Å PLANTE ET TRE I MALI  
**20** KRONER ER NOK TIL EN ØYE-OPERASJON I NEPAL  
**150** KRONER SKAFFER EN TØRKERAMMET FAMILIE I ERITREA MAT I EN MÅNED  
**300** KRONER KAN GI EN UNGDOM I EL SALVADOR HJELP TIL UTDANNELSE

**KIRKENS NØDHJELP**  
POSTBOKS 5868 HEGDEHAUGEN, 0308 OSLO.  
POSTGIRO: 0805 5201405.  
BANKGIRO: 6046.30.09530.

## Møter

#### Betania, Lone:

- 16.06: Nattverdmøte  
19.06: Familiemøte v/Santalmisjonen kl. 16.30  
23.06: Jonsokbål  
26.06: Møte v/BUF  
03.07: Møte v/Indremisjonen  
10.07: Møte v/NLM  
17.07: Møte v/BUF  
24.07: Møte v/Indremisjonen  
31.07: Møte v/NLM  
07.08: Møte v/BUF  
14.08: Møte v/Indremisjonen  
18.08: Nattverdmøte  
21.08: Møte v/NLM  
25.08: Møte v/Indremisjonen  
27.08: Ungdomskveld v/BUF  
28.08: Møte v/BUD

#### Ytre Arna bedehus:

- 16.06: Møte - besøk frå Sandviken Indremisjon  
30.06: Møte  
10.07: Møte

#### Haugland bedehus:

- 14.06: Samtalemøte  
19.06: Møte kl. 11.00  
28.06: Møte

## Kyrkjeskys Haukeland/ Unneland

12. juni: Sverre Myklebust . tlf. 55 24 29 05  
19. juni: Odmund Skjoldal tlf. 55 24 28 76  
26. juni: Ingrid Hope ..... tlf. 55 24 08 08  
03. juli: Jens Hauge ..... tlf. 55 24 01 43  
10. juli: Fellesferie. Ingen køyring  
17. juli: Fellesferie. Ingen køyring  
24. juli: Nils Minde ..... tlf. 55 24 01 54  
31. juli: Berit Haugsvær ..... tlf. 55 24 08 15  
07. aug: Sverre Myklebust . tlf. 55 24 29 05  
14. aug: Odmund Skjoldal . tlf. 55 24 28 76  
21. aug: Ingrid Hope ..... tlf. 55 24 08 08  
28. aug: Jens Hauge ..... tlf. 55 24 01 43

## Kyrkjeskys frå Haugland/Gaupås til Ytre Arna kyrkje

Denne ordninga har vore svært lite nytta. Vi vil difor gjera det slik no at dei som treng skys kan ta kontakt med:  
Aud Else Vesetvik, tlf. 55 24 85 85.

## Solstrands BEGRAVELSESBYRÅ

HERMAN FOSSGT.11 . 5007 BERGEN

DØGNVAKT 55 32 55 50

Våre representanter i **Arna**  
Helge Spilde tlf.: 55 24 38 92 og  
Willy Soltvedt tlf.: 55 24 76 23.



*Vi kommer hjem for samtale og gir gjerne forhåndspris.*

# ARNA GRAVFERDSBYRÅ

Espeland



**Kåre Bj. Hope**

**Tlf. 55 24 08 08 - Mobiltlf. 945 01504**

Står til teneste med alt ved dødsfall

## SAMDALS

BYRÅ  
JONSVOLLSGATEN 1

## 90 19 80 hele døgnet

*Kommer også hjem for samtale.*  
J. Teigland tlf. privat: 55 24 22 23



## KIRKENS SOS

Treng du nokon  
å snakka med?

Ring 32 32 00  
frå klokka 19 til 07  
alle dagar

eller mellom klokka 10 og 14  
måndag til fredag.

## RUTH STEPHANSEN

SONETERAPEUT NFS  
Soneterapi Øreakupunktur



Moldalia 28 B  
5230 Espeland  
Tlf: (55 24 00 83)

### ARNA PRESTEGJELD

Arna kyrkjekontor, Borgstova, Indre Arna: Tlf. 55 24 04 00 og 55 24 02 15.

Kontortid: Tirsd., onsd., fred. kl. 10.00-12.00.

Torsdag kl. 17.30-19.00.

Kyrkjekontoret i Ytre Arna, Kyrkjelydshuset, P. Jebsensv. 39: Tlf. 55 24 85 46.

Kontortid: Onsdag og fredag kl. 10.00-11.30.

Kyrkjegardane i Arna: Tlf. 55 24 05 69. Kontortid: Månd.-fred. kl. 10.00-11.00.

### KYRKJELYDSBLAD FOR ARNA

Utgjevar: Soknaråda i Arna, Boks 11, 5260 Indre Arna

Redaktør: Lars-Gunnar Hartveit

Redaksjonsnemnd: Audun Stølås

Bladpengar: Kr. 35,- Adr.: Kyrkjelydsblad for Arna, 5260 Indre Arna.

Postgironr. 08.05 3104445

Trykt av Grafisk Forum A/S, Ytre Arna

## Spesialforretning i blomster

Dekorasjonsbinderi, buketter og kranser.

Pynting av kirke,

konsert- og forsamlingslokaler.

## Espeland Gartneri

5230 ESPELAND, TLF. 55 24 08 09

ARTHUR HOPE

## Frøydig SALONGEN

Garnesveien 41 - Indre Arna

Tlf.: 55 24 00 68

Stedet for moderne og  
fagmessig hårdesign

Dame • Herre • Brudepynting

Fagkunnskap gir  
trygghet



10% for pensjonister alle dager.

## I MIN FORRETNING

finn De gaver til bryllup, kon-  
firmasjon og barnedåp.

## Keiveland A.S

Ur og Gullsmed

5260 Indre Arna - Telefon 55 24 04 96

## BLOMSTER

til enhver anledning!  
Ring vår blomstertlf.

**55 24 25 95**

## a.s. Sarepta

5260 Indre Arna

## Din lokale storbank i Arna!

## KREDITKASSEN

Filial Arna - tlf. 55 24 05 20

Vi reparerer alle typer  
husholdningsapparat.  
Monterer TV-antenner,  
også TV 2.

**Litangen  
Husholdningsservice,  
Garnes  
Telefon 55 24 02 87**



# Velkommen til kyrkje

- 12. JUNI** *3. søndag etter pinse — Luk. 19, 1-10*  
**Arna kyrkje kl. 11.** Kap. Johansen. Søndagsskule. Takkoffer til Kyrkjelydsarbeidet. Nattverd.  
**Ytre Arna kl. 11.** Sokneprest Nese. Takkoffer. Kyrjekaffe hjå Mohn.
- 19. JUNI** *4. søndag etter pinse — Luk. 15, 11-32*  
**Arna kyrkje kl. 11.** Ungdomshøgmesse. Johansen. Søndagsskule. Takkoffer til Bjørgvin bispedømeråd. Kyrjekaffi.  
**Trengereid kapell kl. 11.** Gudstjeneste. Takkoffer til høgtalaranlegget. Nattverd.
- 26. JUNI** *5. søndag etter pinse — Joh. 8, 2-11*  
**Arna kyrkje kl. 11.** Kap. Johansen. Takkoffer til Kyrkjelydshuset. Nattverd.  
**Ytre Arna kl. 11.** Sokneprest Nese. Takkoffer. Nattverd.
- 3. JULI** *6. søndag etter pinse*  
**Arna kl. 11.** Prost Kjell Nese. Dâp. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Vikar. Nattverd. Takkoffer til Norges kristelige folkehøgskolelag.
- 10. JULI** *7. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Vikar. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Prost Kjell Nese. Dâp. Takkoffer til Arna søndagsskulelag.
- 17. JULI** *8. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Vikar. Nattverd. Takkoffer.  
**Trengereid kl. 11.** Prost Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer.
- 24. JULI** *9. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Prost Kjell Nese. Dâp. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Vikar. Nattverd. Takkoffer til Foreningen for Bibel og Bekjennelse.
- 31. JULI** *10. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Sjøforsvarsprest Leif Tore Michelsen. Nattverd. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Kapellan Trygve Johansen. Dâp. Takkoffer til Diakoniutvalet i Ytre Arna.
- 7. AUG.** *11. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Kapellan Trygve Johansen. Dâp. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Vikar. Nattverd. Takkoffer til Kyrkjelydsarbeidet.
- 14. AUG.** *12. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Vikar. Nattverd. Takkoffer.  
**Trengereid kl. 11.** Kapellan Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer.
- 21. AUG.** *13. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Kapellan Trygve Johansen. Dâp. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Vikar. Dâp. Takkoffer til Foreningen for Livsrett og Meneskeverd.
- 28. AUG.** *14. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Kapellan Trygve Johansen. Nattverd. Takkoffer.  
**Ytre Arna kl. 11.** Prost Kjell Nese. Nattverd. Takkoffer til Kyrkjelydshuset.
- 4. SEPT.** *15. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Presentasjon av konfirmanter. Prost Kjell Nese og kateket Erik Rodal. Dâp. Takkoffer til Bibelskulen på Bildøy. Song ved Bibelskulekoret.  
**Ytre Arna kl. 11.** Presentasjon av konfirmanter. Kapellan Trygve Johansen. Dâp. Kyrjekaffi for konfirmantforeldre. Takkoffer til Kyrkjelydsarbeidet.
- 11. SEPT.** *16. søndag etter pinse.*  
**Arna kl. 11.** Presentasjon av konfirmanter. Kapellan Trygve Johansen og kateket Erik Rodal. Dâp. Takkoffer.  
**Trengereid kl. 11.** Presentasjon av konfirmanter. Prost Kjell Nese og kateket Erik Rodal.